

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

Avis public est donné que lors d'une séance ordinaire du conseil d'arrondissement de LaSalle, qui sera tenue le 11 janvier 2016 à 19 h 30, dans la salle du conseil située au 55, avenue Dupras, LaSalle, conformément au règlement sur les dérogations mineures 2101, le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures aux dispositions du règlement de zonage 2098 concernant les immeubles suivants :

**1. 411, avenue Sénécal
 Balcon et auvent**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre l'implantation d'un balcon et d'un auvent empiétant de 2,5 m et 2,6 m en cour latérale, et ce, malgré les articles 6.1.1.8 a) et 6.1.1.9 b) du règlement de zonage.

**2. 155-157, 2^e Avenue
 Marge avant**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre une marge avant de 2,72 m, et ce, malgré l'article 3.5.7.3 du règlement de zonage.

**3. Lot no 5061699 (Quartier Highlands)
 Marges arrière**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre des marges arrière de 21,23 m et de 14,82 m, et ce, malgré l'article 7.88.1 du règlement de zonage.

**4. 50, avenue Labatt
 Quais de chargement**

Cette demande de dérogation mineure vise à permettre l'ajout de 3 quais de chargement en cour avant, et ce, malgré l'article 6.3.5.2 du règlement de zonage.

Lors de cette séance tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes de dérogations mineures.

DONNÉ À LASALLE, ce 17 décembre 2015.

Hellen Dionne
 Secrétaire d'arrondissement

REQUESTS FOR MINOR EXEMPTIONS

Public notice is given that at an ordinary session of LaSalle Borough Council to be held at 7:30 p.m. on January 11, 2016, in the Council Room, 55, avenue Dupras in LaSalle, pursuant to minor exemptions bylaw 2101, Council will render a decision on applications for minor exemptions from the provisions of zoning bylaw 2098 for the following immovables :

**1. 411, avenue Sénécal
 Balcony and canopy**

This request for a minor exemption is to allow the implementation of a balcony and awning encroaching 2.5 m. and 2.6 m. in side yard, notwithstanding articles 6.1.1.8 a) and 6.1.1.9 b) of the zoning bylaw.

**2. 155-157, 2nd Avenue
 Front margin**

This request for a minor exemption is to allow a front margin of 2.72 m., notwithstanding article 3.5.7.3 of the zoning bylaw.

**3. Lot 5061699 (Quartier Highlands)
 Rear margins**

This request for a minor exemption is to allow rear margins of 21.23 m. and 14.82 m., notwithstanding article 7.88.1 of the zoning bylaw.

**4. 50, avenue Labatt
 Loading docks**

This request for a minor exemption is to allow 3 more loading docks in the front yard, notwithstanding article 6.3.5.2 of the zoning bylaw.

At this regular session any interested person may be heard by council with regard to the applications of the said minor exemptions.

GIVEN AT LASALLE on December 17, 2015.

Hellen Dionne
 Secrétaire d'arrondissement